L'Abeille de la Nouvelle-Orléans.
Bureaux: 73 rue de Chartres

NOUVELLE-ORLEANS.
DIMANCHE, 3 JANVIER 1891.

THEATRE DE L'OPERA.

Nous avons cette fois que le temps de constater que la reprise d'*Hamlet* a reçu hier un accueil tout flatteur du nombreux public accouru pour entendre à nouveau le chef d'œuvre de M. Ambroise Thomas, et certainement la création d'un maître à science profonde, d'un artiste génial.

Dans l'un de nos prochains numéros nous prendrons plaisir à nous occuper de cette partition.

Ce matin très intéressante représentation des *Huguenots*. Pour la seconde fois à la Nouvelle-Orléans Mme Marguerite Baux y chantera le rôle de Valentine dans lequel elle a obtenu récemment un si brillant succès.

M. Paulin chantera Raoul. La distribution reste la même pour les autres rôles.

Le soir, l'*Africaine* où l'on entendra MM. Verhées, Guillemot, Bordeneuve, Dulin, Mme Cagniart.

Les Huguenots, l'*Africaine* le même jour, sur la même scène; c'est partie complète, n'est-ce pas? Et ne craignons pas d'affirmer qu'il n'est guère de théâtre français où une seule et même troupe puisse ainsi donner ces deux œuvres gigantesques, avec deux groupes de sujets principaux et les divers rôles aussi bien tenus. Ce seul fait est un éloge éloquent de la troupe de M. Maugé.

On annonce pour dimanche prochain 10 janvier, la représentation annuelle de l'Union Française. Une solennité toujours, et qui ne peut manquer d'avoir son éclat cette fois encore.

En effet, le programme est excellent: *Fatinitsa*, opéra comique de M. Von Suppé, que la direction a monté avec le plus grand soin et pour lequel elle a fait des dépenses considérables de costumes et de mise en scène. C'est une œuvre qui va de pair, tout au moins, avec *Boccace* où l'on trouvera infiniment d'esprit, de verve.

En temps ordinaire *Fatinitsa* suffit toujours à remplir une soirée; pourtant les administrateurs de l'Union Française ont voulu faire mieux encore pour cette fête prochaine, et grâce à la façon gracieuse dont les artistes ont répondu à leurs sollicitations, ils offrent aussi au public un charmant intermède musical dont le menu lui même ne nous est pas encore connu, mais où figureront Mlle Baux, Mme Duvivier, Mme Cagniart, Mme Guillemot-Thuringer; MM. Paulin, Verhées, Guillemot, Bordeneuve, Dulin.

Donc, véritable festival musical et pièce amusante au possible.

Quant à l'objet de ce spectacle donné, chaque saison, par l'Union française, on le connait: développer les moyens d'action de cette tant recommandable association, l'aider à servir la double cause de la Charité, de l'Education.

On sait en effet que depuis plusieurs années l'Union Française ne se contente plus de secourir ses pauvres; elle a fondé une école qui fonctionne, qui grandit, où tous peuvent obtenir le bienfait de l'instruction au prix les plus modiques, et où les enfants, privés de ressources, dans l'impossibilité de payer une annuité quelconque, sont admis à titre gratuit; et cela, sans que l'on se préoccupe en rien de la question de nationalité.

Nous tenons à insister sur ce détail qui, selon nous, fait le plus grand honneur à l'Union Française.

Huit jours nous séparent encore de ce bénéfice si digne d'intérêt; nous aurons donc plus d'une occasion d'y revenir.

Avant de quitter notre scène lyrique disons que l'Association de l'Opéra vient d'élire à nouveau l'excellent Conseil de Direction que voici:

A. C. Hutchinson, Frank T. Howard, Cohen M. Soria, W. G. Vincent, H. Laroussini, G. W. Nott, J. S. Richardson, Jas. B. Sinnott.

A une réunion du dit Conseil de Direction, M. A. C. Hutchinson a été élu président; M. Frank T. Howard, vice-président et M. G. W. Nott, secrétaire et trésorier.

Grand Opera House.

L'opéra chanté en anglais prend possession, ce soir même, du Grand Opera House. L'engagement qui s'ouvre ainsi, est pour une semaine seulement. C'est la troupe de Mlle Emma Juchs qui va occuper l'affiche durant cette période.

Mlle Juch a eu de nombreux engagements sur les scènes de New-York et des principales villes des Etats-Unis. Nous ne nous rappelons pas avoir jamais eu la bonne fortune de l'entendre; mais nous savons qu'elle est habituée au succès, et que, tout récemment encore, elle en obtenait un très marqué à New-York dans *la Cavalleria Rusticana*.

On nous annonce également que Mlle Juch qui ne cherche jamais à se réserver tout le succès, a engagé une troupe où les sujets sympathiques, où les belles voix ne sont point rares. Partie chorale, partie orchestrale sont aussi fort soignées, et quant au répertoire on peut s'assurer, en consultant nos colonnes d'annonces, qu'il est varié, attrayant.

Deux ouvrages pour le début: *La Cavalleria Rusticana*—*Il Trovatore*.

Académie de Musique.

Le programme de ce soir porte un titre que nous avons souvent lu dans les journaux américains et accompagné de bien des éloges: *The two Sisters*. C'est du drame, ou de la comédie—drame, dont les effets ne manquent pas d'intensité.

On cite divers scènes qui ne manquent jamais d'empressionner l'auditoire et de provoquer de chaleureux rappels. C'est un ouvrage très sain, de haute moralité et qu'interprète avec talent la troupe que l'on va entendre. Tout récemment encore elle réalisait de superbes recettes à Cincinnati. Ce sera le spectacle de toute la semaine ouvrant aujourd'hui.

Théâtre St-Charles.

The Dazzler, tel est le titre du vaudeville populaire entre tous, dans lequel paraîtra, ce soir, la troupe dont Mlle Kate Castleton est le sujet principal.

Elle tient excellemment ce rang, écrivent nombre de nos confrères de la presse américaine, et la fine mouche, la spirituelle comédienne se double d'une femme jeune, élégante, jolie.

Voilà bien des conditions de réussite, n'est-ce pas? d'autant mieux que *The Dazzler* est l'un des pièces les plus heureuses du répertoire anglais, et que la compagnie que l'on va y voir est fort joliment composée.

Demain même spectacle.

Matinée de Charité.

Nous apprenons que la Société Hospitalière de la Nouvelle Orléans a fait auprès des artistes de l'Opéra des démarches qui ont complètement réussi. C'est pour leurs pauvres que ces dames ont sollicité et le bon vouloir qu'elles ont rencontré partout—et qui n'a rien pour nous surprendre—présage que leur Matinée projetée sera un très vif succès sous tous les rapports.

C'est à la date du 23 janvier qu'aura lieu cette fête des pauvres, par conséquent il est inutile d'entrer, dès aujourd'hui, dans de longs détails à ce sujet, dont nous nous occuperons cordialement, l'heure venue.

Qu'il nous suffise d'écrire que ce Concert Matinée sera donné à la Salle Grunewald; qu'on y jouera très probablement une opérette: *les Charbonniers*; que tous les principaux sujets de l'Opéra prendront part à l'intermède musical; qu'un lunch, aux prix les plus modiques, sera servi de midi à six heures.

Prix du billet 50 cents.

MUSIQUE.—Nos remerciments à la maison L. Grunewald & Cie, pour les compositions suivantes: *Grand Triumph March*, par N. Martinez; *Lejos de Ti*, (loin de toi) danse mexicaine, par Narciso Martinez; *Tell me sweetheart*, romance, paroles et musique de C. M. White; *Till we meet again*, valse, par E. H. Bailey.—

La Salsepareille d'Ayer arrête les décharges dégoûtantes des catarrhes scrofuleux, et guérit la maladie.

Le remède favori des dames.—Le Creole Female Tonic donne des forces, de la vigueur au système. Il est précieux pour les mères qui allaitent et il est inappréciable pour toutes les affections d'entrailles, les défaillances, la débilité, les irrégularités. C'est le grand ami de la femme et devrait trouver place dans toutes les demeures.

Depuis 1829 le Sirop Pectoral Balsamique de Ducongé est considéré comme un remède infaillible pour tous les maux de gorge et des poumons.

Les rhumes, les toux, les enrouements lui cèdent facilement; et le malade qui souffre éprouve un soulagement sans s'en apercevoir, pour ainsi dire, dès qu'il en a pris, si prompt et si agréables sont ses effets. $1.00 la bouteille dans toutes les pharmacies.

CHRONIQUE DE LA VILLE.

Nouvelle-Orléans, 3 janvier 1892.
—Indications pour la Louisiane—Temps beau, plus chaud, vents variables.

Temperature du 2 janvier 1892.
Thermomètre de E. & L. Claudel, Opticiens. No 143 rue de Canal, Entre Carondelet et Baronne.

	Fahrenheit	Centigrades
6 heures du matin	42	6
Midi	48	9
3 P. M.	53	12
6 P. M.	50	10

Ventes inscrites au bureau de l'annotateur des aliénations:

T. Miles à F. Greco, un terrain borné par les rues Hôpital, Gallatin, Quartier et N. Peters, $1,000.

Mme L. Lamotte à M. Martin, deux terrains bornés par les rues Champs-Elysées, Dauphine, Bourgogne et Français, $3,500.

Eureka Homestead Society à Z. Vallette, un terrain borné par les rues Peter, Alix, Valette et Chestnut, $1,000.

T. Kelly à H. Hellweg, un terrain borné par les rues Philip, Rousseau, Soraparu et St-Thomas, $900.

S. Reinach et al à G. Redersheimer, deux terrains bornés par les rues St-Charles, Pearl, Hillary et Adams, $2,200.

Héritiers de J. Delery Jr. à J. Delery, un terrain borné par le Chemin du Bayou, les rues Derbigny, Hôpital et Claiborne, $4,500.

Cour de Circuit.—Jos. Raymond demande d'être mis en possession du Marché Washington et intente dans ce but un procès à John Large, qui en est le présent directeur.

Jos. Walton & Cie contre R. H. Walton—L'affaire est remise au 9 janvier.

Cour Civile de District.—La succession de Chas. E. Rhodes est ouverte.

L. Godchaux contre K. Bauman pour $100 de loyer.

Recettes du Registre du Bureau du Contrôleur—Pour recherches etc., pendant le mois de décembre 1891, $208 50.

Recettes des recorders.—Les recettes des recorders pour la semaine finissant le 2 janvier sont comme suit:

Recorder Bringier, Jr.	$216 00
" Aucoin	130 00
" Landry	12 50
" Lee	68 50
Total	$427 00

Recettes de Recorders durant l'année 1891:

1ère cour	$11,362 50
2ème cour	11,491 85
3ème cour	2,154 00
4ème cour	1,695 50
5ème cour	1,727 00
Total	$28,530 85

Recettes des recorders pour le mois de décembre 1891:

M. S. Bringier, Jr., 1er Rec	$853.50
Aug. M. Aucoin, 2me Rec	329 50
A. Gastinel, Assistant	498 00
J. U. Landry, 3me Rec	123 50
Jno. L. Smith, 4me Rec	168 50
R. H. Lea, 5me Rec	221.50
Total	$2,194.50

Sport—1re réunion d'hiver.—Par suite de circonstances qu'il est inutile de rappeler, la saison des courses a commencé ici cette année beaucoup plus tard que de coutume, mais elle n'en sera pas moins brillante, peut être même le sera-t-elle davantage, ainsi que tout le fait prévoir. Elle s'est ouverte hier par un temps de saison, un beau soleil et un vent très vif soufflant du plein nord.

Température agréable, en somme, et qui n'avait point empêché les amateurs de sport de se réunir aux Fair Grounds. Il s'y étaient en grand nombre, et les paris ont été fort animés.

Les bookmakers étaient au nombre de 7; Les juges étaient MM. R. W. Simmons et B. W. Woodruff.

M. S. Clark était préposé au pesage et le starter était M. J. B. Ferguson.

Le nombre des entrées pour les 4 courses était de 33. Elles seront probablement plus nombreuses dans chaque course, pendant toute la saison, que les années précédentes, attendu que le grand nombre de chevaux qui se trouvent déjà à la Nouvelle Orléans et ceux que l'on y attend permettra de mettre en présence beaucoup plus de concurrents. On pense en effet qu'il n'y aura pas ici moins de 300 chevaux d'ici au 10 janvier, par suite de la fermeture de tous les champs de courses, à l'exception de celui de Guttenberg.

Les courses ont commencé à 2 h. P.M. En voici le résultat:

PREMIÈRE COURSE.

Pour chevaux de 3 ans et au-dessus, 5|8 de mille, dix entrées.
1er. One Dime, 107 [Parry] 2|1, 2 long.
2me. Intruder, 108 [Freeman] 10-1 2 1, 1 long.
3me. Nettie Kent, 106 [McDanold].
Durée de la course, 1' 06" 1|4.

DEUXIÈME COURSE.

Pour chevaux de 3 ans et au-dessus, 5 1|2 furlongs, sept entrées.
1er. Exclusion, 111 [Carr] 7|10, 1|2 long.
2me. Winnie Davis, 115 [Vendaysen] 8|1-2|1, 1 long.
3me. Prince William, 105 [Pary].
Durée, 1' 11" 1|4.
Exclusion, Grande Favorite, à 7|10, tous les autres contre elle à somme égale.

TROISIÈME COURSE.

Pour chevaux de trois ans et au dessus—6 furlongs—8 entrées. Pat. Conley [97] étant retiré, restent sept partants.

Unlucky, grand favori à 8|5, arrive troisième et il est battu de trois longueurs par Lady Nude qui a été prise à trente et cinquante contre un et sur laquelle de beaux bénéfices ont été réalisés par quelques parieurs, un entre autres qui avait placé sur elle un billet de $10 à 50|1.
1re. Lady Nude, 94, (Percy) 30|1-8|1, 3 long.
2me. Eugénie, 101, (Keith) 4,1-1|1, 2 long.
3me. Unlucky, 109, (Carr) 8|5-3|5.
Durée, 1' 19 1|2".

QUATRIÈME COURSE.

Pour chevaux de 3 ans et au-dessus, 7 furlongs, Huit entrées. Lady Nude est retirée et sept partants seulement se réunissent au poteau.
1er. Critic, 97, (Perkinson) 7|5, 3 long.
2me. Mark S., 110, (G. Williams) 5|1-1|1, 2 long.
3me. Duster, 112, (Clayton).
Durée, 1' 33 1|2".

Sauf dans la troisième course, les honneurs de la journée ont été pour les favoris.

En résumé, courses très intéressantes, mais il serait à désirer que le "starter" groupât plus habilement les partants et rendît moins nombreux les faux départs qui ont fait perdre hier pas mal de temps, surtout à la première course.

Parmi les innovations faites par le Jockey Club, il convient de citer la suspension au-dessus de la piste au poteau d'arrivée d'une bourse en soie contenant, en billets de banque, le prix de chaque course.

La prochaine réunion, mardi à 2 h. P. M.

Young Men's Gymnastic Club.—Nos remerciments au Young Men's Gymnastic Club pour son aimable invitation à assister vendredi prochain à une de ses très intéressantes et trop rares séances de gymnastique. Cette soirée ne sera pas sans lendemain, elle sera suivie le samedi 9 d'une seconde réception qui elle aussi aura lieu à 8 heures.

Accident.—Chas. Herzog, un serre-frein du Southern Pacific, demeurant au No 244 de la rue Union, essayait de sauter sur une locomotive au pied de la rue Esplanade, quand il est tombé sous la locomotive. Il a eu deux doigts de la main droite et trois de la main gauche écrasés et ses souliers ont été arrachés de ses pieds, mais il n'a pas été autrement blessé. On l'a transporté à l'hôpital dans la voiture d'ambulance.

Almanachs.—Nos voisins, MM. Maius et Hofeline, imprimeurs, nous ont adressé une série de charmants almanachs illustrés pour lesquels nous les prions de recevoir tous nos remerciements.

Un voleur chez le Maire.—Hier matin a comparu devant le recorder Bringier sous une accusation d'allures suspectes portée contre lui par M. Shakspeare, un nommé Russell qui dit être boucher et n'être point résident de la Nouvelle Orléans.

Il était entré vendredi soir chez M. Shakspeare et avait été découvert par la servante, et pour détourner les soupçons, il lui a remis une lettre signée Russell, dans laquelle il demandait de l'ouvrage à M. Shakspeare.

Le maire ayant appris de quelle façon l'individu s'était introduit chez lui, a soupçonné le véritable but de sa visite, et, accompagné de son beau-fils, s'est mis aux trousses de l'inconnu qu'ils ont vu entrer chez le Dr Souchon, coin St-Charles et Ste-Marie.

M. Shakespeare s'est fait ouvrir et a annoncé qu'un malfaiteur se cachait dans la cour. Il y est entré lui-même avec son compagnon et apercevant l'individu blotti dans un coin, ils l'ont saisi chacun par un bras et l'ont amené sur le trottoir, mais dans un suprême effort, le prisonnier a réussi à se dégager et a menacé le Maire qui lui a asséné un coup de bâton sur la tête.

Il s'est alors enfui par la rue St-Charles, poursuivi par M. Shakespeare et son gendre, qui l'ont rejoint dans une petite impasse, où il a été cerné par plusieurs personnes, qui s'étaient mises de la partie.

Emmené au poste, le prisonnier a été accusé d'allures suspectes et résistance aux représentants de la loi.

Chute.—Hier matin à 8 h. 30, Armstead Taylor, un nègre demeurant rue Jackson près Clara, déchargeait un camion de coton à la presse Terrell, encoignure Chippewa et Orange, quand il est tombé et s'est légèrement blessé à la tête. Les étudiants ont été appelés et le blessé qui n'avait pas encore repris connaissance a été transporté à l'hôpital dans la voiture d'ambulance.

Vol.—Le sergent Hevron a arrêté un nommé John Crampton, accusé de vol par un nommé Tony Dinkerback. Ce dernier qui demeure dans la même chambre que Crampton, à la pension située au No 14 de la rue North Peters, se plaint que son compagnon lui a volé une somme de $27.

Autres vols.—A 3 heures 30 de l'après-midi, Mme McGinty, demeurant à l'encoignure des rues Front et Thalie, échangeait un billet de $10 au café situé à la dite encoignure, quand un inconnu est entré, s'est emparé du billet qui se trouvait sur le comptoir, et a pris la fuite.

—A 11 heures 30 du matin, Mme Bausse, qui avait quitté pendant quelques instants son étal au marché Dryades, s'est aperçue à son retour qu'on lui avait volé une somme de $100 qui se trouvait dans la caisse.

Le feu.—A 11 heures du matin, des étincelles s'échappant d'une cheminée ont endommagé pour environ $5 le toit de l'immeuble situé rue Walnut près Water, appartenant à Thos Roche et occupé par Jno. Richard, couleur.

—Un hangar situé dans la cour des Nos 127 et 129 de la rue Sud Remparts, occupés respectivement par MM. N. A. Rusha & V. Diamond et appartenant à Mme E. Shropshire, a été endommagé par le feu pour environ $10. L'agent Bland a donné l'alarme à la boîte No 123.

—A 9 h. 30 du soir le feu a endommagé pour environ $30 le No 91 de la rue Bourgogne, appartenant à Mme L. Lacome et occupé par une nommée Lou Scott. Le mobilier de cette dernière est assuré à l'agence Ferrell pour $800. Les flammes ont été éteintes par l'agent Bayhi.

IF YOUR BACK ACHES, Or you are all worn out, really good for nothing, it is general debility. Try *BROWN'S IRON BITTERS.* It will cure you, cleanse your liver, and give a good appetite.

Le Sirop de Ducongé.—Ce remède bien connu et d'une valeur réelle pour la toux, les rhumes et le croup est aussi populaire que jamais. Il est infaillible et est aussi suave, aussi agréable au palais que l'ambroisie des dieux. En vente chez tous les pharmaciens, $1 00 la bouteille.

Epargnez l'enfant!—Avec 60 cts vous pouvez acheter une bouteille contenant 200 doses de Sirop de Delabarre pour la dentition. Mères, si vous aimez vos bébés ne les laissez pas souffrir au cours de cette épreuve qui met leurs vies en danger, alors que vous pouvez les soulager en quelques minutes en leur frottant sur les gencives quelques gouttes de sirop de Delabarre pour la dentition.

L'affaire de tous.—Ce qui est l'affaire de tout le monde, n'est l'affaire de personne dit un vieil adage; mais c'est l'affaire de toute femme délicate de rechercher la santé alors que le moyen de l'obtenir lui est facile. Il n'est pas d'excuse raisonnable de demeurer malade lorsque vous savez que le Creole Female Tonic vous guérira.

M. Prudhomme, avec son fils en costume de lycéen, est arrêté, sur le boulevard, devant une lithographie représentant Dalila, au moment où ses ciseaux abattent la chevelure de Samson.

—Que cela te serve de leçon, mon fils, s'écrie le majestueux Joseph.....et défie-toi toujours de la "coupe de la volupté!"

L'EAU DE LA SOURCE DE LA PENSION GONTHIER, A COVINGTON, LNE.—M. Léon Bolandard, chimiste français, ancien élève de l'Ecole Centrale des Arts et Manufactures de Paris, a fait, en 1885, une analyse de l'eau de la source de M. F. GONTHIER, à Covington, paroisse St. Tammany, Louisiane. Nous croyons utile de reproduire son rapport:

Je certifie avoir analysé l'eau citée ci-dessus et avoir trouvé que les corps étrangers qui entrent dans sa composition sont les suivants:

1. Acide carbonique libre.
2. Bicarbonate de chaux.
3. Sulfate de chaux (traces).
4. Chlorure de sodium.
5. Protoxyde de fer.
6. Acide crénique.
7. Magnésie (faibles traces).

L'élément le plus important, en poids, parmi ces différents corps, est le chlorure de sodium: 263 mmgs. par gallon, (263 milligrammes).

L'oxide ferreux est combiné à l'acide crénique, mais cette composition paraît assez instable, car une simple exposition de l'eau à l'air libre donne, au bout de peu de temps, un dépôt d'oxide de fer.

Je crois, d'après la composition ci-dessus énoncée, que cette eau est recommandable à plusieurs points de vue différents:

1. L'acide carbonique, contenu à l'état libre, la rend digestive;
2. Les 268 milligrammes de chlorure de sodium, contenus par gallon, en font un laxatif faible;
3. L'acide crénique facilite les sécrétions urinaires.

M. Bolandard a travaillé, pendant dix mois, en qualité de sous-chimiste, au plus grand "Blast Furnace" (haut fourneau) des Etats-Unis—celui des MM. Cornegie Brothers & Co., à Braddock, Allegheny County, près Pittsburgh, Pennsylvanie. A son départ de l'établissement, la maison lui a donné ce certificat:

"27 août 1884.

"Par suite du mauvais état des affaires et, conséquemment, de la diminution nécessaire du nombre des employés nous avons, à notre grand regret, été forcés de nous dispenser des services de M. Léon Bolandard, attaché au "Blast Furnace" comme sous chimiste. Nous l'avons trouvé capable et digne de confiance."

M. Bolandard était recommandé par M. Joseph Albrecht, ci-devant chimiste à la Monnaie de la Nlle Orléans.

Le meilleur au monde se peut dire du sirop pectoral balsamique de Ducongé. Il guérit infailliblement les rhumes, la toux et toutes les affections de la gorge et des poumons. Il se vend exclusivement à cause de ses excellentes propriétés et jouit de la faveur publique depuis 1829.

Un dollar la bouteille dans toutes les pharmacies.

DR PRICE'S
Cream Baking Powder.
En consommation dans ... millions de familles. La première de toutes depuis 40ans

DEPECHES TELEGRAPHIQUES

TRANSMISES A L'ABEILLE

FRANCE.

Le journal le Temps.

Paris, 2 janvier—Le journal le *Temps* écrit que le gouvernement est à la veille de conclure une convention avec les Etats-Unis pour appliquer partiellement le tarif minimum.

Cette convention, dit le *Temps* diffère de celles qui sont pendantes entre la France et quelques unes des autres puissances européennes, et il demande qu'elle soit soumise au Parlement pour être ratifiée. Le gouvernement est autorisé à accorder aux pays qui ont déjà des traités de tarif, les avantages du nouveau tarif minimum français.

N'ayant pas de pareil traité avec les Etats-Unis, il faut que la Convention soit sanctionnée par la Chambre des Députés.

La nouvelle convention, ajoute la même feuille, garantit la continuation sur la liste des marchandises libres de droits, américaines, un grand nombre de produits français, incluant les peaux, les sucres et les mélasses.

Le *Temps* de plus dit, que le président Harrison a l'intention le 1er janvier de mettre en vigueur contre ces produits, les droits applicables aux importations venant des pays qui refusent de concéder aux Etats-Unis des avantages réciproques. Pour obtenir la jouissance continue d'une exemption de ces droits, M. Ribot, ministre des affaires étrangères, a négocié la convention à laquelle il est fait allusion, par lesquelles conditions les Etats-Unis ont le tarif minimum sur les produits entrant en France, dont le montant d'exportation s'élève à 12,000,000 de francs annuellement, et qui équivant en valeur les produits français exemptés de droits par les Etats-Unis.

Rente française.

Paris, 2 janvier—Le trois pour cent est coté à 95 francs 10 centimes.

Nouvelles berlinoises.

Berlin, 2 janvier—Un cablegramme a été reçu ici disant que le ministre allemand au Chili a offert la médiation de l'Allemagne pour régler le différend entre le Chili et les Etats-Unis.

Cette nouvelle a été démentie semi-officiellement.—Le département des affaires étrangères ne croit pas nécessaire de télégraphier au ministre pour lui demander comment cette rumeur a été mise en circulation, car aucune instruction justifiant son intervention lui a été envoyée et le département compte implicitement sur sa discrétion.

Les négociations du gouvernement français pour un traité avec l'Italie ont été suspendues et il n'est pas probable qu'elles soient reprises. Avec la Suède, la France a plus de chance de succès, mais tout ce que pourra faire celle ci ne réussira pas à affaiblir le Zollverein de la triple alliance, qui avant longtemps incluera la Belgique, la Hollande, la Roumanie, la Servie et probablement l'Espagne.

En récompense du ... solide donné au Reichstag par le parti du centre, lequel vote a permis au gouvernement d'adopter les traités commerciaux, ce parti est sur le point d'obtenir la concession qu'il désire depuis si longtemps, qui accorde au clergé le plus grand contrôle de l'instruction dans les écoles primaires.

Le comte Von Zedlitz, ministre du culte public, soumettra au Landtag, un projet conférant au clergé le pouvoir d'examiner sur les questions religieuses les candidats au professorat.

Ce projet suscitera une discussion très acerbe au Landtag, car les conservateurs maintiennent que cela pervertira le caractère de la Volks Schule.

La grippe a fait une autre victime aujourd'hui parmi les diplomates, dans la personne du marquis de Ponsfeil, ambassadeur du Portugal en Allemagne.

Le World's Fair.

St-Pétersbourg, 2 janvier—Quatorze maisons de commerce à St-Pétersbourg ont annoncé leur intention d'être représentées au World's Fair à Chicago en 1893. Leurs exhibitions consisteront principalement en voitures, bijouterie, fourrures et spiritueux.

Secours envoyés en Russie par les Américains.

St-Pétersbourg, 2 janvier—M. Charles Emory Smith, ministre des Etats Unis en Russie, a remis au Rév. Grescis, pasteur de l'Eglise anglo-américaine en cette ville, une forte somme d'argent souscrite par des Américains pour venir en aide à ceux qui sont frappés par la famine en Russie.

Détournement de fonds.

Buda Pesth, 3 janvier—On a découvert ce matin qu'un déficit existe dans les comptes de M. Puisfich, caissier de la banque d'épargnes nationale de Buda Pesth.

Après examen des livres et des sécurités de l'institution, il a été démontré que le caissier avait fraudé la banque de six mille florins en argent et rentes de la valeur nominale de 500,000 florins.

Dès que le dit Puifsch a vu qu'il était découvert, il s'est tué pour échapper au châtiment qui l'attendait.

Inondations en Autriche.

Vienne, 2 janvier—Des inondations désastreuses sont rapportées dans la haute Autriche.

Un grand nombre de ponts ont été considérablement endommagés par le débordement des rivières, et des centaines d'arbres déracinés.

Le nouvel opéra de Strauss n'a pas été un succès.

Vienne, 2 janvier—La première représentation de "Ritter Pasman" le nouvel opéra de Strauss a été un succès modéré. La musique du ballet a été très applaudi, mais pas un numéro bissé.

Strauss lui même a été rappelé plusieurs fois, mais l'ovation populaire s'adressait plutôt à l'homme qu'à sa musique.—

Important pour les négociants—Le gouvernement brésilien.

Londres, 2 janvier—Le gouvernement brésilien a rappelé la loi qui décrète que les marchands étrangers expédiant des marchandises au Brésil devront en présenter les factures et les connaissements aux consulats brésiliens pour être légalisés.

La grippe en Hollande, en Belgique et en Suède.

Londres, 2 janvier—La grippe se propage rapidement en Hollande et en Belgique.

Dans quelques districts dans le nord du Brabant, il n'y a pas une maison où il n'y ait des cas de grippe.

L'épidémie a un caractère virulent à Gothenburg, Suède.

Le nouveau cabinet chilien.

New York, 2 janvier—Le *Herald* a reçu la dépêche suivante de Santiago;

La composition du cabinet du président Montt est définitivement réglée. M. Louis Pierera a finalement accepté le portefeuille de ministre des affaires étrangères et Blanco Viel celui de la guerre.

Ils ont assumé leurs nouvelles fonctions.

Le Cabinet est en général approuvé par la presse et le peuple du Chili.

M. Egan, ministre des Etats-Unis, a reçu aujourd'hui une note très courtoise du nouveau ministre des affaires étrangères, M. Pierera l'informant du désir du nouveau gouvernement de maintenir des relations amicales avec lui personnellement et officiellement, et aussi de conserver et maintenir l'amitié qui existe entre les deux gouvernements.

Funérailles de l'évêque Laughlin.

New York, 2 janvier.—Les funérailles de l'évêque Laughlin qui ont eu lieu ce matin à Brooklyn, étaient très imposantes. Jamais prélat n'a eu cortège aussi nombreux en cette ville.

L'archevêque Corrigan, l'évêque Matz, de Denver; l'évêque élu Horstman, de Cleveland; l'évêque McNierney, d'Albany; Mgr Cantwell, de Philadelphie; le très Rév. Magnien, président du séminaire St-Mary, de Baltimore et un représentant spécial du cardinal Gibbons et l'évêque de Detroit assistaient aux funérailles.

La messe a été célébrée par l'archevêque Corrigan.

Incendie.

Nashville, Tenn., 2 janvier—Un grand incendie a éclaté ce matin dans l'îlet entre les rues Church et Union et l'on craint que les flammes ne s'étendent à d'autres bâtisses.

La Western Union Telegraph Company court un grand danger.

Memphis, Te., 2 janvier.—Le maire Clapp a reçu un télégramme lui demandant d'envoyer des pompes et des tuyaux à Nashville.—On rapporte que la même demande a été faite au maire de Chattanooga.—Impossible d'avoir d'autres détails.

La perte est évaluée à environ un million de piastres.

La révolution Garza prend un aspect sérieux—Bruit d'un engagement entre les révolutionnaires et des troupes des Etats-Unis sur la frontière mexicaine—Les hommes de Garza retraitent devant les américains.

New York, 2 janvier—Une dépêche de Londres au *World*, dit: Une lettre personnelle reçue ici d'un fonctionnaire très estimé du gouvernement Diaz à Mexico, jette une lumière sur les troubles actuels. La dite lettre est ainsi conçue: "Vous demandez si le gouvernement craint le mouvement Garza? Oui; le président Diaz n'est pas populaire auprès des masses, car il gouverne avec une main de fer.

Il ne consulte ni son cabinet, ni le congrès, mais fait, et rappelle les lois à son gré.—Au Mexique il n'y a pas de politique—Diaz gouverne.—Le peuple n'est pas satisfait de cet état de choses, et s'il était à même de le faire, il se joindrait aujourd'hui même à Caterino Garza—Diaz sait cela et en a peur."

Toutes les troupes de l'armée mexicaine sont prêtes à se porter immédiatement en avant. Ce mouvement Garza, dans mon opinion, n'est pas une petite affaire.

S'il peut entrer à Mexico, Dieu sait ce qui arriverait alors. Ce qui ennuie le gouvernement mexicain c'est de ne pas savoir où il prend de l'argent pour continuer sa campagne.

Garza a de l'argent derrière lui, mais qui le lui fournit, voilà où est toute la question.

Personne ne croit que Garza commande les troupes révolutionnaires, car celui-ci est un civilien, un homme de bonne tenue et populaire, mais ce n'est pas un soldat. Quand le moment viendra, un homme bien connu et aimé de tous les Mexicains commandera les révolutionnaires. Je vous laisse à deviner quel sera cet homme.

Une autre chose, Diaz n'est pas populaire auprès de l'Eglise catholique.

Sous le gouvernement l'Eglise comme religion est libre, mais elle ne peut posséder des terres.

Un grand nombre de personnes maintiennent que le clergé sympathise avec les révolutionnaires.

Quant à cela je ne puis rien dire, mais il n'y a pas de doute que Diaz est considéré comme étant un ennemi du catholicisme, étant le chef du parti libéral.

Le capitaine Eugène Yegaise a transmis une plainte au Gouv. Hogg, du Texas, disant que certains shérifs qui ont été élus par l'influence de Garza, ne veulent pas arrêter les révolutionnaires lorsqu'ils ont des mandats entre les mains pourtant à cet effet. Aujourd'hui il a reçu une réponse de Hogg disant que lui, [le gouverneur] verrait à ce que les shérifs de ces comtés fassent leur devoir ou bien il les destituerait.

Promotions par le capitaine Bourke.

L'ordre suivant a été reçu aujourd'hui au fort McIntosh:

Compagnie C, Troisième Cavalerie.

Fort Ringgold, Texas, 25 décembre, 1891—Ordre 17.

"Pour bravoure et bonne conduite dans un engagement avec les bandits mexicains à Laforta de Agua del Retasmal, Texas, le 23 décembre, les promotions suivantes sont faites dans ce groupe: Edward Murphy, est promu caporal en remplacement de Edward Stam, tué pendant l'action. Il a été inscrit sur les registres de cette compagnie que le grade de caporal offert au clairon John Bame pour courage et bonne conduite le 22 décembre 1891, a été refusé par lui, à cause de son peu de connaissance de l'anglais. (Signé) JOHN G. BOURKE.

L'engagement.

Rio Grande City, Texas, 1er janvier—Le Capt. Hardie, de la compagnie G, troisième cavalerie, appuyé par les Brooks Rangers et la compagnie A, troisième cavalerie, ont rencontré l'ennemi et un engagement a eu lieu avec 200 révolutionnaires le 29 près du ranch Garcia. Il n'y a pas eu de tués du côté des Américains. Les bandits se sont dispersés montrant peu de dispositions à se battre.

Les forces de Garza se massent pour défier les troupes des Etats Unis. Elles sont bien organisées et connaissent bien le pays. Etant sans uniforme, ils peuvent prétendre être d'innocents rancheros, de sorte qu'il est difficile de les reconnaître.

Les officiers des Etats-Unis sont d'opinion qu'il faudrait faire une battue générale de la localité afin de savoir quels sont les faux rancheros.

Plusieurs révolutionnaires qui ont traversé dans le Mexique ont été capturés par les soldats mexicains.

Sexto Longoria, un des aides majors de Garza a été arrêté par les troupes des Etats Unis. Il a été blessé à la jambe pendant l'engagement susdit.

Une escouade de la compagnie des Rangers du Capt. McNeil a eu une escarmouche avec quelques révolutionnaires à environ dix milles de cette ville. Il n'y a pas eu de Rangers blessés. La perte de l'autre côté n'est pas connue.

Trois cent mille piastres sont offertes pour la tête de Garza.

Laredo, Texas, 2 janvier—Le colonel Geron, de l'armée mexicaine, nie aussi qu'il y ait eu une révolte à Mier et que le général Garcia ait été tué. Il n'y a pas eu de démonstration depuis quelque temps sur la rive mexicaine.

Quand Garza a traversé la rivière et menacé Mier et Guerrero, s'il avait attaqué hardiment ces deux villes, il aurait pu obtenir $200,000 qui se trouvaient à la douane. Il avait un assez grand nombre d'hommes avec lui bien armés et montés sur de bons chevaux. Tout le monde sur les deux rives sympathise avec Garza, et il est impossible d'avoir de l'aide pour le capturer.

On ne peut trouver aucun shérif sur la frontière pour servir un mandat d'arrêt à Garza, et une fois lorsque celui-ci s'est rendu au shérif, ce dernier a refusé de l'arrêter.

On me dit que le parti clérical appuie Garza, lui donne de l'argent, et que dès qu'il aura enrôlé 5,000 hommes les prêtres lui fourniront de l'argent pour poursuivre la campagne.

Ni Garza ni la partie principale de ses partisans sont de ce côté de la rivière.

Ils ont traversé dans l'Etat de Tamaulipas et sont maintenant dans les montagnes.

Le gouvernement mexicain a offert une récompense de $300,000 pour la tête de Garza, mais il est peu probable qu'on puisse la prendre.

Jusqu'ici les mexicains ont tué plus de cent hommes, qu'on soupçonnait être des révolutionnaires, et cela a eu pour résultat de pousser des malheureux rancheros à se joindre à la révolte.

A Puebla, la populace s'est révoltée et tous les prêtres ont été mis en prison.

Garza est bien approvisionné d'armes et d'argent.

San Antonio, Texas, 2 janvier—M. J. R. Harbig, qui est bien connu au Texas, est arrivé hier soir d'une tournée qu'il a faite dans l'intérieur de l'Etat le long de l'Etat le long de la rive gauche du Rio Grande, place forte des révolutionnaires.

Il dit qu'une grande excitation règne parmi les populaces mexicaine et américaine, et que dans son opinion, d'après ce qu'il a vu, Garza n'a pas moins de 2,000 hommes répartis sur divers points, le long de la frontière texienne. Il rapporte que les révolutionnaires sont admirablement armés de carabines à répétition du dernier modèle, et ont aussi une quantité d'armes blanches. Ils sont payés une piastre par jour et ont de bonnes rations. Garza oblige les rancheros à lui fournir des bestiaux, et ayant beaucoup d'argent il paie bien, mais les rancheros refusent de vendre des animaux, alors Garza les prend de force.

Laredo, Texas, 2 janvier—Le colonel Cercon, qui commande les troupes mexicaines à Nuevo Laredo, a reçu un télégramme qui dit qu'un combat a eu lieu sur cette rive et que deux soldats des Etats Unis ont été tués.

La perte des révolutionnaires n'est pas donnée. L'opinion de quelques-uns des citoyens les mieux postés de cette section, est que Garza fait des préparatifs pour un mouvement décisif et qu'il reçoit des renforts continuellement. L'opinion générale est, que ce mouvement est appuyé par un pouvoir secret très grand et que Garza sert de manteau dans toute cette affaire.

Washington, D. C., 2 janvier—Aujourd'hui le département de la guerre n'a rien reçu de nouveau de Rio Grande que ce qui a déjà été rapporté par les dépêches précédentes. On dit cependant que les troupes des Etats Unis rendront le Texas intenable pour Garza.

Mexico, 2 janvier—Les organes du gouvernement disent que Garza, le chef révolutionnaire, a été refoulé au delà du Rio Grande.

La nouvelle a été reçue ici que des émeutes sérieuses ont éclaté dans les rues de Quezaltango et de Guatemala, les deux points les plus importants de la république.

On croit que M. Lainfiesta sera élu à la présidence. Les dépêches annoncent cependant, que la police dit qu'elle peut maintenir l'ordre.

Les croiseurs San Francisco et Charleston.

San Diego, Cal., 2 janvier—Les croiseurs *San Francisco* et *Charleston* sont à l'ancre l'un à côté de l'autre dans le port.

Mort du général Montgomery C. Meigs.

Washington, D. C., 2 janvier—Le général Montgomery C. Meigs, du corps des ingénieurs des Etats-Unis, est mort ce matin de la grippe en cette ville.

Les Martyrs

Des maux de tête cherchent en vain un soulagement jusqu'à ce qu'ils aient commencé à faire usage de la Salsepareille d'Ayer. Alors ils regrettent les années de souffrances, qu'ils auraient pu éviter, s'ils avaient essayé ce remède plus tôt. Le mal était constitutionnel, non local; et jusqu'à ce que la Salsepareille d'Ayer eût effectué son travail, comme Altératif et Epurateur de Sang, ils étaient condamnés à souffrir.

La femme de Samuel Page, 21 Austin st., Lowell, Mass., était depuis longtemps, sujette à d'horribles maux de tête, résultat de désordres de l'estomac et du foie. Une guérison radicale a été accomplie par la Salsepareille d'Ayer.

Frank Roberts, 727 Washington st., Boston, dit qu'il avait autrefois de terribles maux de tête et que jusqu'à ce qu'il prît de la Salsepareille d'Ayer, il n'avait jamais trouvé aucune médecine qui pût lui donner un

Soulagement Permanent.

"Je souffrais de maux de tête, d'indigestion, de faiblesses, et étais à peine capable de me traîner dans la maison," écrit Mme. M. M. Lewis, de A st., Lowell, Mass." "La Salsepareille d'Ayer a accompli un merveilleux changement dans mon cas. Je me sens maintenant aussi bien portante et aussi forte que jamais."

Jonas Garman, Esq., de Lykins, Pa., écrit: "Chaque Printemps, pendant des années, j'ai souffert d'une manière affreuse de maux de tête, causés par l'impureté du sang et de la bile. Il me semblait pendant des jours et des semaines que ma tête allait se fendre. Rien ne me soulagea jusqu'à ce que je prisse de la Salsepareille d'Ayer. Cette médecine m'a guéri complètement."

Quand Mme. Genevra Belanger, du No. 24 Bridge st., Springfield, Mass., commença à prendre de la Salsepareille d'Ayer, elle avait souffert depuis nombre d'années d'une affection grave des reins. Chaque Printemps, aussi, elle était affligée de maux de tête, de la perte d'appétit et d'indigestion. Une de ses amies la persuada de faire usage de la Salsepareille d'Ayer, laquelle lui profita merveilleusement. Sa santé est maintenant parfaite. Les Martyrs des maux de tête devraient essayer l'

Ayer's Sarsaparilla.

Préparée par le Dr. J. C. Ayer & Co., Lowell, Mass., Etats Unis. Prix $1; six flacons, $5. Valant $5 le flacon.

WASHINGTON.

Nominations présidentielles.

Washington D. C., 2 janvier—Les maîtres de Poste suivants ont été nommés:

Léonard S. Calkins, à Nevada City, Californie.
Seth S. Boynton, à Orrville, Californie.
Agnes Rose, à Ravenswood, Illinois.
Homer B. Bryson, à Carlisle, Kentucky.
Kirke W. Noyes, à Pawpaw, Mich.
Peter W. Carpenter, à Ypsilanti, Mich.
John H. Sprout, à Blue Earth City, Minn.
Geo H. Taylor, à Chillicothe, Ohio.
Geo. Sackett, à White Haven, Pe.
Robert A. Etter, à Monroe, Wis.
Edward Farley, à Paducah, Ky.
Miron G. Gibbs, à Tracey, Minn.
Frank Lewis, à Worthington, Minn.
Charles A. Parish, à Taylorville, Ill.
Wm E. Brand, à Highland Park, Ill.

La grippe.

San Francisco, 2 janvier—La grippe qui sévissait ici l'hiver dernier, frappe maintenant les animaux dont un grand nombre sont actuellement affectés par la maladie.

Washington, 2 décembre—L'assistant-secrétaire Nettleton qui est atteint de la grippe et qui était un peu mieux, a rechuté.

La convalescence du secrétaire Foster est lente, et il se passera plusieurs jours avant qu'il puisse se rendre à son bureau.

—"The play's the thing" a écrit Shakespeare, un rhume, voilà la chose dit le malade qui lui fait regretter d'avoir jamais vu le jour. Nous nous étonnons de tousser, de perdre le sommeil. Et cependant si nous prenons une bouteille de vieux et sûr Sirop de Ducongé, nous ne tousserons plus.

Cadet citait plusieurs mots charmants de différents auteurs.

—C'est très joli ce que tu dis là, lui dit un camarade, mais ce n'est pas toi qui l'as inventé!

—Dame! répondit Cadet, les chiens de chasse n'ont pas inventé les perdreaux, mais ils savent, du moins, les rapporter.

Un ivrogne, qui s'est faufilé à la Morgue, contemple un corps de noyé, étalé sur les dalles, et, se parlant, avec conviction, à lui-même:

—Comme t'as raison, mon vieux, de ne jamais boire d'eau!

Boireau peintre en bâtiments:

Il brosse une enseigne pour le charcutier de Fonilly-les-Oies, et, étant un brin dans les vignes, il écrit, en lettres superbes: *Charcutrerie*.

—Mais, fait observer le charcutier, il y a, ce me semble, une lettre de trop.

Alors, Boireau, d'un air de supériorité:

—Vous verrez, quand ce sera sec!

Terrible coquille!

C'est un article scientifique, c'est-à-dire sérieux, qui commence ainsi:

"On raconte qu'un chirurgien, ayant pratiqué sur une femme la gastronomie..."

—Comment! s'écrie X.... après avoir lu, sur une femme, la gastronomie. Ce chirurgien en aurait mangé!

Non, coupé seulement. *Gastronomie* pour *gastrotomie*. Une misère!

Athénée Louisianais.

Concours littéraire de 1891.

Nous donnons ci-dessous le programme du concours pour l'année 1891.

Les dispositions adoptées l'année dernière, pour rendre aux concurrents la tâche plus attrayante et plus facile, restent les mêmes:

Liberté entière est laissée à chacun d'eux de traiter le sujet qui lui plaira.

Les concours annuels de l'Athénée se recommandent d'eux-mêmes aux sympathies de notre population; la médaille décernée par cette Société est un titre toujours honorable, souvent utile dans la vie pratique.

PROGRAMME.

Il y aura deux classes de concurrence, comprenant l'une les hommes, l'autre les femmes.

Chaque concurrent de l'une ou l'autre classe traitera un sujet de son choix.

Une médaille d'or sera accordée au meilleur manuscrit de l'une et de l'autre classe, les deux médailles étant d'égale valeur.

Toute personne résidant en Louisiane, et qui n'est pas membre de l'Athénée, est invitée à concourir.

Le concours est ouvert du 20 juin 1891 au 31 janvier 1892.

Les manuscrits ne seront plus reçus après le 1er février; ils seront écrits aussi lisiblement que possible, sur papier écolier réglé, avec une marge, et seulement sur le *recto et les lignes;* ils ne devront pas dépasser 25 pages.

Chaque manuscrit sera remis sans nom d'auteur, mais portant une épigraphe ou devise qui sera reproduite sur une enveloppe cachetée, dans laquelle l'auteur aura écrit son nom et son adresse.

Chaque devise d'homme, écrite sur la première page, sera accompagnée de la majuscule H; chaque devise de dame, écrite sur la première page, sera accompagnée de la majuscule F.

Le comité nommé pour examiner les manuscrits, ouvre *seulement* les enveloppes des concurrents qui ont mérité les médailles, pour s'assurer qu'ils sont dans les conditions du concours.

Le comité pourra accorder des mentions honorables, s'il le juge convenable.

Les manuscrits couronnés seront publiés dans les Comptes-rendus de l'Athénée.

La présentation des prix se fera publiquement, dans une séance spéciale. On réunira, pour la circonstance, tous les éléments d'une fête littéraire et artistique.

Les noms des lauréats seront proclamés après la lecture des manuscrits qui auront obtenu les médailles, ainsi que les devises des concurrents à qui des mentions honorables auront été accordées.

Les candidats devront se soumettre strictement aux dispositions du programme.

Les manuscrits dans aucun cas ne seront rendus.

Tout candidat qui fera connaître sa devise, sera mis hors de concours.

Toute personne qui a obtenu la médaille, ne pourra plus concourir.

Les manuscrits seront adressés au secrétaire.

Le secrétaire perpétuel,
ALFRED MERCIER,
P. O. Box 725.

CHEMINS DE FER.

Heures d'arrivée et de départ.

MISSISSIPPI VALLEY RAILROAD.

Arrivée	Départ
Memphis, and Kansas City Fast Train 8:10am	Memphis and Kansas City Fast Train 5:00pm
Vicksburg Ex. 5 35 pm	Vicksburg Ex. 8:10 am
Baton Rouge accommodation 10 00 am	Baton Rouge accommodation 3:45pm

LOUISVILLE AND NASHVILLE

No 3 Fast Mail 7:45 am	No 4 Fast Ex. 7:45 am
No 7 Coast Acc. 9:05 am	No 6 Lim. Ex. 7:30 pm
No 1 Lim. Ex. 4:45 pm	No 8 Coast Acc. 3:45 pm
No 5 Fast Ex. 7:20 pm	No 2 Fast Mail 8:35 pm

ILLINOIS CENTRAL.

Passenger 6:15pm	Passenger 7:00am
Chicago and St-Louis mail 8:25am	Chicago and St-Louis mail 6:00pm
Chic. limited 7:30pm	Chic. limited 12:01pm
M. & K. C. ex. 8:25am	M. & K. C. ex. 6:00pm
Accommodation 9:15am	Accommodation 4:50pm

TEXAS AND PACIFIC.

No 52 California Express 7:00pm	No 51 California Express 8:15am
Local 10:05am	Local 3:30pm

SOUTHERN PACIFIC COMPANY.

San Antonio express 7:20pm	San Antonio express 8:00am
California Ex. 7:30am	California Ex. 5:00pm

QUEEN AND CRESCENT ROUTE.

No 1 Limited. 8 30 pm	No 6 Fastline 8:45 am
No 5 Fastline 7:00 am	No 2 Limited 5:00pm

EAST LOUISIANA RAIL ROAD.

Dimanche.

No 9 7:45 pm	No 10 9:10 am

Tous les jours, le dimanche excepté.

No 7 6:30 am	No 8 3:30 pm

NEW ORLEANS AND SOUTHERN RAILROAD.

Pte-la-Hache 9:00 am	Pte-la-Hache 7:00 am
4:35 pm	5:00 pm
Shell Beach 3:40 pm	Shell Beach 10:00 am

Dimanche.

Shell Beach 9:00 am	Shell Beach 7:00 am
Pte la-Hache 5:10 pm	Pte la-Hache 4:00 pm

NEW ORLEANS, FORT JACKSON AND GRAND ISLE R. R.

Tous les jours.

Alger 9:00 am	Alger 4:20 pm

Tous les jours excepté le dimanche.

Alger 3:45 pm	Alger 8:00 am

Dimanche seulement

Alger 7:05 pm	Alger 8:00am

Avis aux Navigateurs.

Une succursale du Bureau d'Hydrographie des Etats-Unis est établie dans une des salles de l'Association maritime de notre ville; l'officier qui en a la direction sera heureux d'y recevoir les capitaines de navires pour leur donner, à titre gracieux, les renseignements les plus récents à l'égard des eaux navigables du monde entier.

Le Bureau est pourvu des cartes de Pilotes les plus nouvelles qu'il distribuera aux commandants de navires. Ces derniers y trouveront également une collection de tableaux préparés avec soins renfermant toutes les informations désirables relatives à la navigation et aux côtes, de même que toutes les dernières cartes que publient le Bureau d'Hydrographie des Etats-Unis, le bureau de surveillance des côtes et l'Amirauté britannique.

Un globe (*Time-Ball*) régi par l'observatoire naval à Washington, tombera tous les jours, le dimanche excepté, du sommet de la Bourse au Coton à midi précis, heure de Washington, (75me méridien) qui correspond à 11 heures A. M. à la Nouvelle-Orléans (90me méridien).

W. S. HUGHES,
Lieut. de la Marine des E.-U. préposé au bureau.

Nouvelles Maritimes.

Nous appelons l'attention des capitaines de navires partant de la Nouvelle-Orléans sur les renseignements suivants qui peuvent leur être très utiles. Nous les donnons, pour être plus précis, dans le texte anglais:

BUREAU HYDROGRAPHIQUE DES ETATS-UNIS, Nouvelle-Orléans, 4 décembre 1891.

Avis aux Capitaines de Navires.

Obstructions dangereuses à la navigation le long des côtes:

On Pollock Rip in 4 1|2 fathoms of water, with 3 fathoms over the wreck. Sunken schooner *Florence Newell* with masts standing. Marked by a black spar buoy. Bearings (magnetic): Pollock Rip lightship, N by E 1|8 E; Nantucket (Great Point) lighthouse, SW 1|8 W; Monomoy Point lighthouse, NW 1 8 W. Oct 29.

In Butlers Hole, Nantucket Sound: Sunken schooner in 8 1|2 fathoms of water. Marked by a wreck buoy, 2d class nun. Bearings (magnetic): Monomoy Point lighthouse, N NE 3|8 E. Nantucket (Great Point) lighthouse S SW 1|8 W; Handkerchief lightship, W SW 1|8 W. Oct 29.

Off Nantucket New South Shoal lightship (bearings not known). Sunken schooner with topmasts out of water. Oct 23.

Barnegat light, W SW about 22 miles: Broken topmast standing outright probably attached to a sunken wreck. Nov 26.

Absecon light, W 1|2 S, 16 miles: Stump of mast and gaff, both probably attached to a sunken wreck. Sept 22.

Absecon light W by N, 11 3|4 miles: Broken topmast and end of boom 5 feet out of water; probably attached to a sunken wreck. Sept 25.

Cohansey light, E ½ N; Bombay Hook light NW by W ¾ W; Ship John Shoal light, SE ½ S about 2¾ miles (bearings magnetic): Sunken steam barge *A J Miller*, cargo of stone, in 38 feet of water; marked by a 2d class iron ice buoy, red and black horizontal stripes. Oct 16. Hog Island light, NW by W, 4 2 miles; Cobb Island Life-saving Station, W SW ¼ W (bearings magnetic): Sunken schooner *Harvey W Anderson*, masts showing above water, marked by a 2d class can buoy, red and black horizontal stripes, in 48 feet of water. The wreck is just to westward of the buoy, and is a dangerous obstruction to small vessels near the coast. Nov 2.

Lat 33° 48', lon 77°, in 22 fathoms: Sunken wreck, one spar showing above water, yard arms just visible under water. Oct 26.

W. S. HUGHES,
Lieut. U. S. N.

NAVIGATION FLUVIALE.

Départs de bateaux à vapeur.

LUNDI, 4 JANVIER 1892

Port Barrow—MABEL COMEAUX, à 12 m
Port Barrow—G. W. SENTELL, à 12 m
Donaldsonville—LAFOURCHE, à 12 m
Bayou Sara—JESSE K. BELL, à 5 p m
Bas du fleuve—ALVIN, à 11 a m

MARDI, 5 JANVIER 1892.

Donaldsonville—BELLE OF THE COAST, 12 m
Donaldsonville—ST JOHN, à 12 m
Vicksburg—NATCHEZ, à 5 p m

Passes.

Port Eads, 2 janvier, 6 p m—Vent du nord. Temps clair et froid. Arrivés, hier soir, steamship anglais Port Jackson capitaine Normanville, de Londres, via Darthmouth, à 8 a m, steamship anglais Copernicus, de Santos, via St-Lucia; à 12.40 p m steamship anglais Louisianian, capitaine Wallace, de Liverpool, via les Indes Occidentales; goëlette américaine Clara Goodwin, capitaine Wyman, de Charlotte Harbor, Fla.

Départs, steamships Louisiana pour New York, Costa Rican pour Liverpool.

Marchés.

Paris 2 janv.—Rentes trois pour cent 95 francs 10c.

Londres, 2 janvier, 2 p m—Consols à la clôture 95 3|8 au comptant et 95 5|16 à terme.

BULLETIN MARITIME.

SAMEDI 2 JANVIER 1892.

EXPÉDIÉS EN DOUANE.

Steamship (am) Algiers, Brown, New York.
Steamship (norv) Jarl, Heleein, Bocas del Toro.
Steamship (fran) Havre, Laporte, Anvers, via Havre.
Steamship (am) Concho, Bolger, New-York.
Steamship (ang) Grecian, Galiais, Havre.
Steamship (ang) Caxton, His, Liverpool.
Steamship (esp) Francisco, Arrihi, Liverpool.
Steamship (ang) Floridian, Hewell, Liverpool.
Steamship (am) Chalmette, Petev, New York.
Steamship (ital) S Oteri, Marullo, Truxillo.
Steamship (esp) Cristobal Colon, Nacher, Barcelone via Malaga.

ARRIVÉS.

Steamship (esp) Ramon de Larrinaga, Echevarria, Liverpool via Porto Rico et les ports cubains, sur lest.
Steamship (ang) Montevidean, Ferguson, Londres.
Steamship (ang) Copernicus, ——, Santos, via St-Lucia.
Steamship (ang) Port Jackson, Normanville, Londres, via Dartmouth.
Steamship (ang) Louisianian, Wallace, Liverpool via les Barbades, etc.

BATEAUX A VAPEUR.

St-John, Blanchard, Donaldsonville.
Danube, Sullivan, Harrington.
T P Leathers, Duke, Lakeport.
Belle of the Coast, Barre, New Hope.
Garland, Brinker, Shreveport.
Alice, Perkins, Port Vincent.
Goëlette Celina, Wadesboro.
Goëlette F M Pippe, ——, Covington.
Goëlette J B Caret, Springfield.

EXPORTATIONS.

BOCAS DEL TORO—par steamship Jarl—10,042 pieds bois de charpente.

ANVERS—par steamship Havre—50 balles coton 4412 sacs farine graine coton 550 barils huile graine coton 15,000 boisseaux blé en grenier......Pour Havre—6345 balles coton 25 barils huile graine coton 15,350 douves en chêne.

HAMBOURG—par steamship Grecian—5747 balles coton 34,271 boisseaux blé en grenier 20,051 boisseaux maïs en grenier.

LIVERPOOL—par steamship Caxton 6900 balles coton 600 douves en chêne.

LIVERPOOL—par steamship Francisco—5460 balles coton 33,038 boisseaux blé en grenier 4800 douves en chêne.

LIVERPOOL—par steamship Floridian—5850 balles coton 4200 douves et cargaison en transit.

MALAGA—par steamship Christobal Colon—1600 balles coton......Pour Barcelone—4150 balles coton et cargaison en transit.

Arrivages de produits.

DONALDSONVILLE—par steamer St-John—247 boucauts sucre 90 barils mélasse 135 sacs riz brut et fret assorti.

HARRINGTON—par steamer Danube—502 balles coton 5415 sacs graine coton et fret assorti.

LAKEPORT—par steamer T P Leathers—2042 balles coton 387 sacs graine coton et fret assorti.

NEW HOPE—par steamer Belle of the Coast—800 barils sucre 269 barils mélasse 6 sacs coton en graine et fret assorti.

SHREVEPORT—par steamer Garland—1486 balles coton 300 sacs graine coton et fret assorti.

PORT VINCENT—par steamer Alice—34 sacs coton en graine.

WADESBORO—par goëlette Celina—3 balles coton.

COVINGTON—par goëlette F M Pipee 72 balles coton 47 barils mélasse.

SPRINGFIELD—par goëlette J B W Caret—21 balles coton.

Par les chemins de fer.

NEW ORLEANS AND SOUTHERN RR.—176 barils sucre 271 sacs riz brut et fret assorti.

N. O. FORT JACKSON & GRAND ISLE RR—287 barils sucre 31 sacs riz brut et fret assorti.

LOUISVILLE N. O & TEXAS RAILROAD—2619 balles coton 3 wagons graine coton 13,760 sacs farine graine coton 1707 sacs tourteaux 97 boucauts sucre 327 barils sucre 278 barils mélasse et fret assorti.

ILLINOIS CENTRAL RAILROAD.—3285 balles coton et fret assorti.

SOUTHERN PACIFIC RR. COMPANY—96 balles coton 14 sacs coton 1 wagon graine coton 18 boucauts sucre 1769 barils sucre 30 barils mélasse 625 sacs riz brut 250 sacs sel et fret assorti.

TEXAS AND PACIFIC RAILWAY—2886 balles coton 6 wagons graine coton 8 boucauts sucre 751 barils sucre 562 barils mélasse et fret assorti.

LOUISVILLE AND NASHVILLE RR.—2102 balles coton et fret assorti.

N. ORLEANS & NORTHEASTERN RR.—1616 balles coton 2 wagons graine coton 1 wagon gousses graine coton et fret assorti.

Liste des navires partis pour la Nouvelle-Orléans.

NEW-YORK.
Steamship Seneca, Stevens......parti 30 déc
Steamship El Mar, Mason......parti 29 déc
Navire J Weissenborn, Von Thulen......parti 26 déc
Steamship El Monte, Quick......parti 30 déc
Steamship Morgan City, Gardner......parti 31 déc
Steamship El Paso, Quick......parti 2 janv
Steamship Hudson, Kemble......parti 2 janv

PHILADELPHIE.
Goëlette Majory Brown, Osborn......partie 24 déc

LIVERPOOL.
Steamship Professor, Platt......parti 5 nov
Steamship Caxton, Ohlé......parti 26 nov
Steamship Louisianian, Wrake......parti 3 déc
Steamship West Indian, Daniel......parti 9 déc
Steamship American, Miller......parti 28 nov
Steamship Bernard Hall, Edwards......parti 21 nov
Steamship Fairmead, Nicholson......parti 5 déc
Steamship County of Salop, Evans......parti 8 déc
Steamship Architect, Bond......parti 3 déc
Steamship Astronomer, Wallace......parti 12 déc
Steamship Garlands, Holman......parti 12 déc
Steamship Vesta, Corbishley......parti 19 déc
Steamship Yucatan, ——......parti 24 déc
Barque Cuba, Mallgraft......parti 20 nov
Steamship Red Sea, Bastin......parti 24 déc
Steamship Texan, Bertie......parti 21 déc
Steamship Inventor, Black......parti 21 déc
Steamship Nicaraguan, Winder......parti 17 déc

SHIELDS, ANG.
Steamship Gemma, ——......parti 6 déc

FALMOUTH, ANG.
Steamship Crown Prince, Coull......parti 18 déc

RIO DE JANEIRO.
Barque Catherine, Healy......parti 17 nov

BARRY.
Steamship Scaw Fell, Stanhope......parti 12 déc
Steamship Fernaland, ——......parti 17 déc

LONDRES.
Steamship Montevidean, Ferguson......parti 8 déc

HULL ANG.
Steamship Gordon Castle, Rooney......parti 27 déc
Steamship Knight Templar, ——......parti 26 déc

DUNDEE.
Steamship Ramore Head......parti 24 déc

BLYTH.
Steamship Chollerton......parti 24 déc

ROTTERDAM.
Steamship Hampton, ——......parti 26 déc

HARTLEPOOL.
Steamship Gladys, ——......parti 15 déc

BREME.
Navire August, Jebens......parti 16 déc

HAMBOURG.
Steamship Europa, Schmidt......parti 12 déc

HAVRE.
Steamship Marseille, Mallière......parti 8 nov
Navire Rialdo, Getsen......parti 17 déc

ANVERS.
Steamship Marseille, Mollière......parti 8 nov
Steamship Dupuy de Lome, Dechaille......parti 8 nov

BORDEAUX.
Steamship Dupuy de Lome, Dechaille......parti 9 déc

ROCHEFORT.
Barque Trecie, Mastellane......partie 9 nov
Barque Inca, Pederson......partie 18 déc

BAYONNE.
Steamship Elise, Dam leen......parti 24 déc

PENARTH.
Steamship Northgate, Ramsdale......parti 18 déc
Steamship Mandalay, Tindall......parti 19 déc

CARDIFF.
Steamship Wennington Hall......parti 16 déc

TENERIFFE.
Steamship Aldersgate, Pieney......parti 25 déc

ST-LUCIA.
Steamship Copernicus, ——......parti 25 déc

GÊNES.
Barque Navigatore, DiGenaro......partie 7 nov

MARSEILLE.
Barque Padena, Marinovich......partie 1er déc

PALERME.
Steamship Huntingdon, Reynolds......parti 18 déc

CUXHAVEN.
Navire Hamilton, Fish......parti 21 nov

LISTE DES NAVIRES DANS LE PORT.

STEAMERS.

Nom.	Destination	Mouillage
Alava	Liverpool	1er dist, 27
Ambria	Hambourg	rue 6e
Algiers	New York	Alger
Bencroy	Anvers	rue 4e
Breifond	Bluefields	1er dist, 15
Bentala	Havre	rue 5e
Belgravia	Liverpool	rue 6e
Blackheath	Havre	4e dist, 44
Black Prince	Gênes	rue 4e
Cristobal Colon	Barcelone	4e dist, 43
Caxton	Liverpool	1er dist, 20
Chittagong	Havre	4e dist, 44
Chilian	Hambourg	rue 5e
Cedar Branch	Brême	1er dist, 30
Cape Corrientes	Dunkerque	rue 5e
Concho	New York	2e dist, 7
Crescent	U K or Continent	Elevator
Chalmette	New York	Alger
Dracona	Brême	1er dist, 21
Dalcoath	Continent	Point
European	Brême	4e dist, 42
Engineer	Liverpool	2e dist, 10
Feliciana	Liverpool	1er dist, 39
Francisco	Liverpool	4e dist, 47
Franklin	Havre	1er dist, 39
Floridian	Liverpool	1er dist, 38
Goldsworthy	En réparation	3e dist, 31
Grecian	Havre	rue 7e
Governor	Liverpool	3e dist, 32
Haga	Liverpool	4e dist,
Hewick	U K or Continent	3e dist, 30
Harlan	Laid up	Alger
Havre	Havre	4e dist, 41
Knight of St-George	Liverpool	Southport
J W Taylor	Liverpool	1er dist, 20
Jane	Bocas del Toro	1er dist, 15
Leonora	Liverpool	3e dist, 28
Lammermoor	Brême	4e dist, 43
Morgan	Vera Cruz	Alger
Main	Liverpool	rue 3e
Markomannia	Hambourg	Gretna
Madrileno	Liverpool	3e dist, 28
Professor Morse	Truxillo	1er dist, 15
Rhein	Brême	rue 1re
Rover	Honduras	3e dist, 30
S Pizzati	Truxillo	Alger
Straits of Gibraltar	Brême	4e dist, 42
Sir Wm Armstrong	Havre	1er dist, 21
Sapphire	Hambourg	Gretna
Stillwater	Belize	3e dist, 30
S Oteri	Truxillo	1er dist, 14
Tordenskjold	Bocas del Toro	1er dist, 14
Wanderer	Honduras	3e dist, 30
NAVIRES.		
Charlie Baker	Havre	1er dist, 32
City of Montreal	Laid up	1er dist, 32
Fredrik Stang	Havre	Gretna
Riverside	Laid up	1er dist, 32
Stephan	Brême	rue 3e
BARQUES.		
Angela Maria	Continent	3e dist, 17
Columbus	Continent	Gretna
Giuseppe S	Liverpool	3e dist, 33
Rosalia	....	3e dist, 33
Victor	Continent	Gretna
BRICKS.		
Laburnum	....	Point
GOELETTES.		
Annie E Rickerson	....	Southport
Bella Sara	....	3e dist, 16
B W Moore	....	1er dist, 27
Cofa'n	....	3e dist, 16
J B Atkinson	Char coton	1er dist, 13
Santo Oteri	Ruatan	1er dist, 15

Assurances et Banques.

Traders' Bank de la Nouvelle-Orléans.—31 décembre 1891—A une réunion du Conseil de Direction, tenue ce jour, un dividende de DEUX ET DEMI POUR CENT a été déclaré payable sur demande.
H. D. HOPKINS, Caissier.
3 janv—10f

Germania National Bank—Nouvelle-Orléans, 29 décembre 1891.—A une réunion du Conseil de Direction tenue ce jour, un dividende semi-annuel de CINQ POUR CENT a été déclaré, payable sur demande.
J. L. BERCIER, Caissier.
1er jan—7 f

Germania National Bank.—Nlle-Orléans, 13 décembre 1891.—L'élection annuelle de neuf directeurs de cette banque pour l'exercice 1892 sera tenue dans le local de ladite banque, No 102 rue du Canal, MARDI, 12 janvier, 1892, de 10 heures du matin à 2 heures de l'après-midi.
J. L. BERCIER,
15 déc au 12 janv inc Caissier.

Banque Nationale Hibernia.—Nouvelle Orléans, 31 décembre 1891.—Un dividende de CINQ POUR CENT, libre de toute taxe, sera payé sur demande. Par ordre du Bureau.
CHS. PALFREY,
1er janv— Caissier.

Bureau de la Compagnie d'Assurances Germania.—No 51 rue du Camp-Nouvelle-Orléans, Lne, 31 décembre 1891.—Un dividende semi-annuel de CINQ (5) POUR CENT sera payé aux actionnaires sur demande.
EMILE WEBER,
1er janv—10f Secrétaire.

Banque du Peuple de la Nouvelle-Orléans.—Nouvelle-Orléans, 1er janvier 1892.—Un dividende semi-annuel de QUATRE POUR CENT sera payé aux actionnaires de cette banque sur demande.
A. S. BRAUD,
1er jan—4f Caissier.

Banque des Citoyens de la Louisiane.—Nlle-Orléans, 31 décembre 1891.—L'élection annuelle pour sept directeurs de cette Banque, pour servir pendant l'année prochaine, aura lieu à la Banque, le LUNDI, 1er février 1892, de midi à 3 P. M.
A. A. LELONG,
31 déc—30f Caissier.

Bureau de l'Association de Banque Co-opérative de la Nouvelle-Orléans (N. O. Co-operative Banking Ass'n), 42 et 44 rue de Chartres.—Conformément à la charte, une élection de huit administrateurs devant servir l'année suivante, aura lieu au bureau de l'Association, LUNDI, le 18me jour de janvier 1892, de 10 heures du matin à 2 heures de l'après-midi.
F. MULLER,
23 déc—au 16 jan Caissier.

Banque Nationale de l'Etat de la Nlle-Orléans.—Nlle-Orléans, 19 décembre 1891.—L'élection annuelle pour les directeurs de cette Banque qui devront servir pendant l'année suivante, aura lieu au local de la Banque, coin des rues Camp et Commune, le TROISIÈME MARDI, 19me jour de janvier 1892, de 10 heures du matin à 2 heures de l'après-midi.
CHAS. L. O. DUPUY,
19 déc—au 19 janv Caissier.

Mutual National Bank de la Nouvelle-Orléans.—Nouvelle-Orléans, 12 décembre 1891.—L'élection annuelle de Directeurs de cette Banque pour l'exercice 1892 sera tenue dans le local de la dite Banque, MARDI, 12 janvier 1892, de midi à 2 heures de l'après-midi.
JAS J. TARLETON,
15 déc—15 déc au 12 janv inc Caissier.

Bureau du Trésorier de la Ville de la Nouvelle-Orléans.
Chambre 3, Hôtel de Ville.
Nouvelle-Orléans, 2 janvier 1892.

Avis aux personnes payant licences—Les licences de ville pour l'année 1892 sont maintenant dues et payables à ce bureau et deviennent délinquantes le 29 février 1892.

J. E. HARDY, Trésorier.
3 jan—3f

Bureau de la "Sédiment Machine Co."—35 rue Union—Nlle-Orléans, 1er janvier 1892.—La réunion annuelle de actionnaires aura lieu au bureau de la Compagnie, lundi, 4 janvier 1892, de 10 h. du matin à 3 h. de l'après-midi, dans le but d'élire un Conseil de Direction pour l'exercice de 1892.
Par ordre de R. G. RICKS, Secrétaire.
2jan—3f

Pharmacie St-Cyr Fourcade
CANAL ET REMPARTS.
J. F. BELOU, Succ.

Dépôt de toutes Spécialités Françaises et Américaines. A vendre à prix réduits. Maison d'achat, Paris, 44, rue des Lombards. Téléphone 730.

Eau de Ninon de L'Enclos	$2 00
Crème " par boîte	1 50
Poudre "	1 50

13 sept—1 an Dim Mar Jeu

Bogel Drug Co.,
LIMITED,
RUE DU CANAL 111.
Chimistes-Pharmaciens,
—Importateurs et marchands de—
Drogues pures, Médicaments de choix, Produits chimiques de première qualité,
PARFUMERIE ET ARTICLES DE TOILETTE FINS.
Prescriptions de médecins remplies avec les plus grands soins et la plus scrupuleuse exactitude à des prix modérés.
Dépôt d'eaux minérales des sources Tate, Epsom et Bartlette.
Ordres de la campagne sollicités.
BOGEL DRUG Co., Limited,
RUE DU CANAL, 111.
Laboratoire, rue de Chartres, 67.
31déc—

L'ABEILLE
DE LA
Nouvelle-Orléans
JOURNAL QUOTIDIEN,
AVEC UNE
EDITION HEBDOMADAIRE
PARAISSANT
LE
SAMEDI MATIN,

L'EDITION HEBDOMADAIRE,
Réunissant en un seul numéro toutes les nouvelles de la semaine, compte beaucoup d'abonnés et de lecteurs en Europe.

BUREAUX ET ATELIERS
No 73 Rue de Chartres,
ENTRE CONTI ET BIENVILLE.

L'ABEILLE,
Fondée le 1er septembre 1827, est le plus ancien journal quotidien de la Louisiane et du Sud-Ouest.

Elle est lue par toute la population franco-louisianaise et est conséquemment, au point de vue des annonces, un excellent organe de publicité.

Elle est reçue non-seulement dans toutes les paroisses créoles de la Louisiane, mais dans les Etats voisins, au Mexique, aux Antilles, en Europe, partout enfin où on lit le français et où on s'intéresse aux affaires de notre pays.

L'ABEILLE
Publie tous les jours, en outre des matières politiques, littéraires et locales:

Des Dépêches Télégraphiques complètes de tous les points des Etats-Unis et de l'Etranger;
Un Bulletin Maritime;
Une Liste des Navires en partance dans les ports étrangers et américains pour la Nouvelle-Orléans;
Une Liste des Navires dans le port de la Nouvelle-Orléans;
Un Bulletin Financier;
Un Bulletin Commercial;
Les heures de départ et d'arrivée des trains de chemins de fer;
Les jours de départ des bateaux à vapeur.

Bureaux et Ateliers,
73......CHARTRES......73